

## مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون



الجلسة ٣٧٨٧

الخميس، ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٧، الساعة ١٢/٥  
نيويورك

الرئيس:	السيد لافروف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	البرتغال	السيد مونتيرو
	بولندا	السيد فلوسفيتش
	جمهورية كوريا	السيد بارك
	السويد	السيد أوسفلد
	شيلي	السيد يانوس
	الصين	السيد وانغ شويشيان
	غينيا - بيساو	السيد كابرال
	فرنسا	السيد ثيبو
	كوستاريكا	السيد بروكال سوتو
	كينيا	السيد ماهوغو
	مصر	السيد عواد
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد غومرسال
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد ريتشاردسون
	اليابان	السيد أوادا

## جدول الأعمال

## الحالة في البوسنة والهرسك

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥.

### إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

### الحالة في البوسنة والهرسك

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الروسية): أود أن أبلغ المجلس بأذني تلقيت رسالة من ممثلة البوسنة والهرسك تطلب فيها دعوتها إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة اعتمدت، بموافقة المجلس، دعوة تلك الممثلة إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لها حق التصويت، عملا بالأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغلت السيدة كالايديساليهوفيتش (البوسنة والهرسك) مقعدا على طاولة المجلس.

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1997/445، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

وأود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/1997/434 التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة ينقل فيها نص الإعلان السياسي الصادر عن الاجتماع الوزاري للهيئة التوجيهية لمجلس تنفيذ السلام، المعقود في سنترا، البرتغال، يوم ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٧.

أفهم أن مجلس الأمن على استعداد للتصويت على مشروع القرار (S/1997/445) المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

### المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الروسية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع باعتباره القرار ١١١٢ (١٩٩٧).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٨٠.